

CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e Cognome
Indirizzo
E-mail
Telefono
Cittadinanza
Data di nascita

SERENA COSCHIGNANO

Via Calca 16/A, 25038, Rovato (Bs)
serena.coschignano01@universitadipavia.it
+39 3387111743
Italiana
22 Giugno 1992

ESPERIENZE PROFESSIONALI

Ottobre – Dicembre 2018
Principali attività

Analista di politiche sociali – tirocinante

Analisi di politiche sociali con strumenti quali-quantitativi: progettazione e analisi di workshop partecipativi e questionari, elaborazione di report.

Nome del datore di lavoro
Tipo di azienda o settore

Synergia S.r.l. – Via Settala 8, Milano
Ricerca, formazione, consulenza

Settembre – Novembre 2018
Principali attività

Linguist consultant – home-based

Annotazione testi in lingua italiana e inglese, Named Entity Recognition, Text Sourcing per contenuti sensibili.

Nome del datore di lavoro
Tipo di azienda o settore

Lausanne Business Solutions – 325 Chestnut Street, Philadelphia, USA
Management e supporto risorse umane

Luglio 2015 – Gennaio 2018
Principali attività

Impiegata contabile e amministrativa – part time

Registrazione ddt, utilizzo home banking, rapporti con clienti e fornitori, predisposizione e utilizzo di modelli per fatturazione e gestione contabilità.

Nome del datore di lavoro
Tipo di azienda o settore

Autotrasporti Coschignano S.r.l. – Via Fossadelli 51, Capriolo (BS)
Trasporti su strada

Dicembre 2010 – Gennaio 2011
Principali attività

Revisore di bozze – a progetto

Prima revisione del romanzo *La mia stirpe - Sayrus*, edito da Altromondo (PD).

Nome del datore di lavoro
Tipo di azienda o settore

Federici Erik – Via don Torello 94, Latina (LT)
Editoria

ALTRE ESPERIENZE FORMATIVE

Settembre 2014 – Luglio 2015
Principali attività

Insegnante di lingue straniere

Dopo un periodo di formazione teorica e affiancamento ad un tutor, preparazione e somministrazione in autonomia di lezioni di lingua italiana a classi di studenti universitari di madrelingua inglese.

Nome dell'Istituto di Istruzione

University of Reading (UK)

ISTRUZIONE

Giugno 2019

Laurea Magistrale in Linguistica Teorica, Applicata e delle Lingue Moderne

Nome dell'Istituto di Istruzione
Principali materie coperte

Università degli Studi di Pavia

Linguistica cognitiva (argomento di tesi), Linguistica dei corpora, Pragmatica, Linguistica del testo, Sociolinguistica, Psicologia generale, Lingua e linguistica inglese, Linguistica computazionale, Filosofia del linguaggio, Italiano L2 (processing, linguistica sperimentale).

Titolo tesi

Metaphorical extensions of temperature terms in Italian: a study on “caldo” and “freddo”

Marzo 2016	Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne – curriculum “Lingue e culture orientali”						
Nome dell’Istituto di Istruzione Principali materie coperte	Università degli Studi di Bergamo Lingua e letteratura inglese, Lingua e letteratura cinese, Linguistica generale, Metodi di analisi linguistica, Insegnamento di lingue straniere, Economia politica, Storia dei Paesi Orientali, Antropologia culturale delle aree asiatiche, Geografia delle reti, Teatri orientali.						
Titolo tesi	Il corpus EUROPARL: un confronto con la traccia audio						
Settembre 2014 – Luglio 2015 Nome dell’Istituto di Istruzione	Periodo di studio all’estero in <i>English Language and Applied Linguistics</i> University of Reading (UK)						
Luglio 2012 Nome dell’Istituto di Istruzione	Maturità tecnica di ragioniere e perito commerciale ITCG L. Einaudi di Chiari (BS)						
PARTECIPAZIONE A CORSI E CONFERENZE							
Giugno 2019	<i>Lectures on Areal Semantics</i> , Università degli Studi di Pavia						
Maggio 2019	<i>Researching Metaphor – Cognitive and Other</i> , Università degli Studi di Genova						
Maggio 2019	<i>Lectures on Computational Linguistics 2019</i> , Università degli Studi di Pavia						
Marzo 2019	<i>Ciclo di Seminari Tra Semantica e Pragmatica</i> , Università degli Studi di Pavia						
Maggio 2018	<i>Lectures on Computational Linguistics 2018</i> , Università degli Studi di Pavia						
Maggio 2017	<i>Lectures on Computational Linguistics 2017</i> , Università degli Studi di Pavia						
CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI							
MADRELINGUA	Italiano						
CONOSCENZE LINGUISTICHE	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Inglese</td> <td style="padding: 2px;">Eccellente</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Tedesco</td> <td style="padding: 2px;">Buono</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Cinese Mandarino</td> <td style="padding: 2px;">Base</td> </tr> </table>	Inglese	Eccellente	Tedesco	Buono	Cinese Mandarino	Base
Inglese	Eccellente						
Tedesco	Buono						
Cinese Mandarino	Base						
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE E RELAZIONALI	Sono in grado di organizzare il mio lavoro in maniera efficiente in autonomia e sotto la direzione di altri. Ho buone capacità di adattamento, sono una buona ascoltatrice e mi piace avere una prospettiva completa su ogni situazione.						
CAPACITÀ E COMPETENZE INFORMATICHE	Ottima conoscenza dei sistemi operativi Windows, del pacchetto Microsoft Office e dei principali browser, sviluppata grazie ad esperienza lavorativa ed interesse personale. Possesso di certificazione ECDL Core. Familiarità con i software ELAN, PRAAT e IRaMuTeQ e con l'utilizzo di corpora, acquisita nel corso dei miei studi universitari.						